# **VAISALA**



## Merkmale

- Zuverlässige optische Konzentrationsmessungen mit Brechungsindex
- Brix, Gesamtfeststoffgehalt, Oechsle, Baume, Plato und mehr als 500 Konzentrationskurven
- 3-A- und EHEDG-zertifiziert
- 3-A- und Typ-N-Sanitary-Kupplungen
- Messungen werden nicht durch Blasen, Partikel, Schwebstoffe oder Farbe beeinträchtigt
- Verschiedene Durchflusszellen verfügbar
- Indigo520 und Indigo80 kompatibel
- Integrierte Ausgänge: 4 ... 20 mA, HART und Modbus RTU

# Polaris™ PR53AC Sanitary-Kompaktprozessrefraktometer

Das Vaisala Polaris Kompakt-Hygieneprozessrefraktometer PR53AC ist für Inline-Messungen von Flüssigkeitskonzentrationen wie Brix ausgelegt. Zu den Einsatzbereichen zählen Branchen wie Lebensmittel, Getränke, Molkereiprodukte und Brauerei sowie OEMs. 3-A- und EHEDG-Zertifizierungen stellen sicher, dass alle hygienischen Anforderungen und Sicherheitsanforderungen erfüllt sind. Einfache Installation in Rohrleitungen mit einer Sanitary-Klammer und optionalen Durchflusszellen.

### Vorteile

Die optische Messung basiert auf dem Brechungsindex (RI). Der Brechungsindex kann in praktisch jeder Flüssigkeit gemessen werden und reagiert auf die gelösten Substanzen. Blasen, Partikel und Fasern im Prozess beeinträchtigen die Messung nicht. Die herausragende Langzeitstabilität ermöglicht über Jahre genaue, kontinuierliche, schnelle und stabile Messungen der Zuckerkonzentration (Brix) und verschiedener anderer chemischer Konzentrationen direkt im Prozessstrom, Inline-Refraktometer sind einfach zu installieren und weisen keine beweglichen Teile auf, die eine regelmäßige Wartung erforderlich machen würden.

Das PR53AC ist die Fortführung der erfolgreichen K-PATENTS® Prozessrefraktometerserie von Vaisala. Basierend auf 40 Jahren Erfahrung und der kontinuierlichen Weiterentwicklung repräsentiert die Baureihe PR53 die neueste Generation digitaler Prozessrefraktometer.

# Sicher für Sanitary-Anwendungen

Das Produkt ist mit CIP- und mit SIPSystemen kompatibel. Das
Werkstoffangebot umfasst u. a.
prozessbenetzte Teile aus Edelstahl,
PTFE und Saphir, die alle für direkten
Kontakt mit dem Prozess geeignet sind.
Sie können komfortabel mit
Standardkupplungen (Sanitary und Typ
N) oder mit einer SanitaryDurchflusszelle direkt an
Prozessleitungen montiert werden.
Edelstahl ist leicht zu pflegen und zu
reinigen. Die Rückführbarkeit schafft
Sicherheit.

## Brix und mehr

Brix ist in Branchen wie Lebensmittel, Molkereiprodukte und Getränke eine gängige Maßeinheit. Messwerte können auch als Gesamtfeststoffgehalt, Oechsle, Baume oder Plato ausgegeben werden. Andere Maßeinheiten sind Konzentrationswerte für Saccharose, Gelatine, Lactulose und Wasserstoffperoxid. Das Refraktometer wird mit der gewählten Konzentrationskurve vorkonfiguriert.

## Reinigungssystem

Die meisten Anwendungen benötigen aufgrund des Selbstreinigungseffekts kein Reinigungssystem: Die Scherkraft des Prozessstroms hält den Messpunkt sauber. In besonders anspruchsvollen Anwendungen mit klebrigen Produkten sorgt das leistungsstarke Reinigungssystem für korrekte Messungen.

## Plug-and-Play für Indigo

Das Refraktometer kann direkt oder an einen Vaisala Indigo520 Messwertgeber angeschlossen werden. Es stellt Merkmale wie Datenspeicherung und grafische Benutzeroberfläche sowie analoge und digitale Schnittstellen bereit. Der Indigo520 wird zum Steuern des Prozesses benötigt, wenn die Anwendung oder die Montageposition Reinigungen erforderlich macht. Das Ändern von Einstellungen und Messgrößen sowie andere Aktualisierungen können direkt mit dem Indigo520 oder mit Vaisala Software über ein USB-Kabel durchgeführt werden

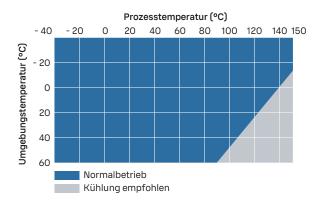
Das Refraktometer kann auch an das tragbare Anzeigegerät Indigo80 angeschlossen werden, das als Diagnosetool dient.

# **Technische Daten**

# Messleistung

Brechungsindex	
Messbereich	1,32-1,53 nD
	(entspricht 0-100 °Bx)
Genauigkeit	±0,00014 nD (0,1 °Bx) 1)
Wiederholbarkeit	±0,00002 nD <sup>2)</sup>
Auflösung	±0,000015 nD
Reaktionszeit T <sub>63</sub> mit	10 s <sup>3)</sup>
Standarddämpfung	
Messzyklus	1/s
Langzeitstabilität	Max. 0,1 % v. Ew./a
Temperatur	
Genauigkeit bei +20 °C	±0,3 °C <sup>1)</sup>
Sensorklasse	F0.15 IEC 60751
Temperaturkoeffizient	±0,002 °C/C

- Genauigkeit im Verhältnis zur Kalibrierreferenz, einschließlich Nichtlinearität, Hysterese bei +20°C Wiederholbarkeit, Konfidenzniveau k=2, einschließlich Rauschen, bei Ta = +20°C, mit Standard-Tiefpassfilter Mit Standard-Tiefpassfilter.

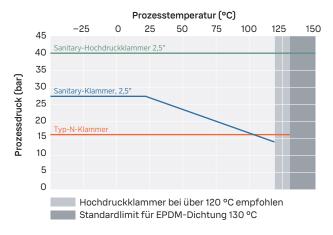


PR53AC Prozesstemperatur (indikativ)

# Betriebsumgebung

Prozessparameter	
Prozesstemperatur	-40 +150 °C <sup>1)</sup>
Temperaturauslegung	+180 °C <sup>2)</sup>
Druckauslegung	40 bar <sup>3)</sup>
Betriebsumgebung	
Lagertemperaturbereich	-40 +65 °C
Betriebstemperaturbereich	-40 +60 °C
Maximale Betriebshöhe	2000 m
Betriebsfeuchtebereich	0 100 %rF
Lagerfeuchtebereich	0 100 %rF, nicht kondensierend
UL 50E-/NEMA-Einstufung	Typ 4X
Gehäuseschutzart	IP66 IP67

- -40 ... +130 °C, EPDM-Dichtung, -40 ... +150 °C, PTFE-Dichtung Maximale Temperaturspitze Maximal +20 °C, Betriebsdruck bis Klammernenndruck



PR53AC Prozessdruck

# Ein- und Ausgänge

Stromversorgung		
Betriebsspannungsbereich	24 VDC nominal (9-30 VDC)	
Leistungsaufnahme	Unter 1 W	
Schutzklasse	3, PELV	
Ausgänge		
Messgrößen	RI, Temperatur, Konzentration, Qualitätsfaktor	
Analogausgänge		
mA	Stromabgebend, isoliert, NAMUR NE 43, konfigurierbar	
mA-Bereich	3,8 20,5 mA	
Maximale Last	600 Ω	
Genauigkeit von Analogausgang bei +20 °C	±0,1 % v. Ew. (±0,00002 BI)	
Unterstütztes Protokoll	HART 7	
Digitalausgänge		
Digitalausgang	RS-485, nicht isoliert	
Maximale Kabellänge	300 m (digital)	
Unterstütztes Protokoll	Modbus RTU	
Anschlüsse		
Externe Anschlüsse	1 × M12 M, 4-polig, A-codiert <sup>1)</sup> 1 Kabelverschraubung, M16 × 1,5, Kabelquerschnitt 5 10 mm/Adapter für Kabelrohreinführung, M16 × 1,5/ NPT ½"	

Weitere Informationen zum USB2-Adapter und zur Insight Software finden Sie unter vaisala.com/

## Konformität

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	EN 61326-1, Industriebereiche
Sicherheit	IEC/EN/UL 61010-1
Druck	CRN, alle Regionen, ASME BPVC Sec VIII Div. 1, Ausgabe 2021
Werkstoffkonformität	FDA 21 CFR 177.150, 177.2600, 177.1550 EC 1935/2004 EC 2023/2006 (GMP, gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände) EU 10/2011
Konformitätszeichen	CE, China RoHS, RCM, UKCA
Vibrationen und Stöße	Geprüft gemäß IEC 60068-2
Zertifizierungen	MET Listed (USA und Kanada)

# Hygienekonformität

Hygienisches Design	3-A 46-04 EHEDG
Konformitätszeichen	3-A, EHEDG (für EHEDG-konforme Installation eine 2,5"/4"-Sanitary- Dichtung verwenden)
Biokompatibilität	USP Class VI <88>, 70 °C
ADI-frei (frei von Inhaltsstoffen tierischen Ursprungs)	Ja

# **Allgemeine Daten**

<del>-</del>	
Benetzte Teile	
Sensorkopf	EN 1.4435 BN2 (AISI 316L) 1)
Oberflächenrauheit	Ra 0,8 μm Ra 0,38 μm elektropoliert <sup>1)</sup>
Prisma	Monokristalliner Saphir, 99,996 $\%$ Al $_2$ O $_3$ $^2$ )
Prismadichtung	Modifiziertes PTFE 3)
Sanitary-Dichtung, 2,5"	EPDM <sup>2)</sup>
Typ-N-Dichtung	EPDM <sup>2)</sup>
Schweißhülse	EN 1.4435 (AISI 316L) <sup>1) 4)</sup> ASME BPE-2019 (DIN 32676-C)
Nicht benetzte Teile	
Werkstoff Gehäuse	EN 1.4404 (AISI 316L)
Schrauben, TX20, Drehmoment 2,0 Nm	EN 1.4404 (AISI 316L)
Kabelverschraubung	EN 1.4305 (AISI 303) HUMMEL 1.693.1600.50
Blindstopfen	EN 1.4305 (AISI 303) AGRO 8717.96.08.70
Gewindeadapter	EN 1.4404 (AISI 316L) Vaisala, DRW257718, M16 × 1,5/NPT ½"
M12-Stecker	Verschraubung, EN 1.4305 (AISI 303) Kontakte, CuZn mit Ni/Au- Beschichtung Phoenix Contact, 1405233, M12/4(M), A, 4 × 0,34 mm², TPE, 0,5 m Träger, PA 6.6
Sanitary-Klammer 2,5"	EN 1.4301 (AISI 304) <sup>2)</sup>
Typ-N-Schelle	EN 1.4301 (AISI 304) <sup>2)</sup>
Kabel	2 × 2 × 0,5 mm², PUR-Mantel, grau, 10 m, mehrere Litzen, mit Aderendhülsen Flammhemmend gemäß IEC 60332-1-2, FT1, VW1
Gewicht	2,7 kg

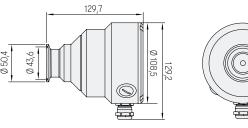
- EN 10204/3.1-Zertifikat enthalten.
   Herstellerdeklaration liegt bei.
   ADI-frei, FDA 21 C.F.R 177.1550, 3A Sanitary-Standard, USP Class VI <88>, 70 °C.
   3-A-Zertifikat, EHEDG-Zertifikat.

# Kalibrierzubehör

Komponente	Bestellnummer
Verifizierungssatz 1.33, 1.37, 1.42, 1.47, 1.52	280380SP
Kalibrierungssatz 1,32, 1,33, 1,35, 1,36, 1,37, 1,38, 1,40, 1,42, 1,45, 1,47, 1,50, 1,52, 1,53, 1,57	278292SP
Spezialkit für hohe Reichweiten 1,42, 1,47, 1,53, 1,57, 1,60, 1,62, 1,67, 1,72	278293SP
Probenhalter und Deckel	278295SP

# Zubehör

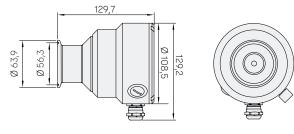
Komponente	Bestellnummer
USB-Adapter für Serviceschnittstelle, für Servicesoftware Insight (siehe www.vaisala.com/insight)	USB2
Instrumentenkabel, 2 × 2 × 0,5 mm², PUR-Mantel, grau, offene Aderenden, 10 m Flammhemmend gemäß IEC 60332-1-2, FT1, VW1	CBL211266-10M
Instrumentenkabel, 2 × 2 × 0,5 mm², PUR-Mantel, grau, offene Aderenden, 30 m Flammhemmend gemäß IEC 60332-1-2, FT1, VW1	CBL211266-30M
Instrumentenkabel, 2 × 2 × 0,5 mm², PUR-Mantel, grau, offene Aderenden, 50 m Flammhemmend gemäß IEC 60332-1-2, FT1, VW1	CBL211266-50M
Kühlabdeckung	ASM214675SP



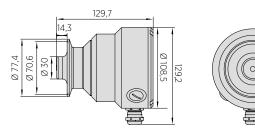


mm

# Abmessungen für PR53AC Sanitary 1,5"



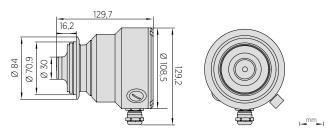
# Abmessungen für PR53AC Sanitary 2"



Abmessungen für PR53AC Sanitary 2,5"

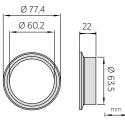
# Montagezubehör des Sanitary 2,5"

Komponente
Schweißaderendhülse 2,5"
Sanitary-Schelle 2,5"
Hochdruckschelle 2,5"
Blindflansch 2,5"
Sanitary-Dichtung 2,5", EPDM
Sanitary-Dichtung 2,5", EHEDG-konform, PTFE/Stahl, Combifit VOE-2034 (optional)





# 112 Ø 77,4



Montagesatz für PR53AC Sanitary 2,5"

# Montagezubehör des Typ N

# Komponente

Typ-N-Schelle 2,5", DN 50/40

Typ-N-Blindflansch

Dichtung 59,5 × 3 mm, EPDM

# Durchflusszellen für PR53AC



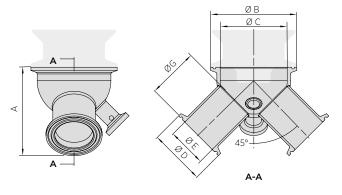
Durchflusszellen sind nur mit dem PR53AC kompatibel, das über einen Sanitary-Prozessanschluss 2,5" verfügt.

# Betriebsdruckbereich

Durchflusszellenmodell	Maximaler Druck
SEFC für 1-Zoll-Rohrleitungen	27 bar bei 20 °C 13,8 bar bei 120 °C
SEFC für 1,5-Zoll-Rohrleitungen	25 bar
SEFC für 2-Zoll-Rohrleitungen	20 bar
SEFC für 2,5-Zoll-Rohrleitungen	15 bar
SEFCL für 3-Zoll-Rohrleitungen	12.5 bar
SEFCL für 4-Zoll-Rohrleitungen	10 bar
MFC	27 bar bei 20 °C 13,8 bar bei 120 °C

# SEFC, Sanitary-Winkeldurchflusszelle, Abmessungen

Maß	1"	1½"	2"	2½"
Α	65,7 mm	79,6 mm	97,5 mm	115,7 mm
ØB	77,4 mm	77,4 mm	77,4 mm	77,4 mm
ØC	60,2 mm	60,2 mm	60,2 mm	60,2 mm
ØD	50,4 mm	50,4 mm	63,9 mm	77,4 mm
ØE	22,1 mm	34,8 mm	47,5 mm	60,2 mm
ØG	21,7 mm	44,9 mm	41,9 mm	64,8 mm



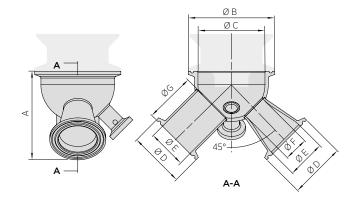
SEFC, Sanitary-Winkeldurchflusszelle

# SEFC, Sanitary-Winkeldurchflusszelle

Komponente
Sanitary-Winkeldurchflusszelle (SEFC), Sanitary-Kupplung gemäß DIN 32676-C
Benetzte Teile
Sanitary-Kupplung 1″, verkleinerter Einlass für Strömungsgeschwindigkeit < 1,5 m/s
Sanitary-Kupplung 1,5", verkleinerter Einlass für Strömungsgeschwindigkeit < 1,5 m/s
Sanitary-Kupplung 2,5", verkleinerter Einlass für Strömungsgeschwindigkeit < 1,5 m/s
Sanitary-Kupplung 1"
Sanitary-Kupplung 1,5"
Sanitary-Kupplung 2,5"
Waschdüse
Keine optionale Waschdüse
Dampfwaschdüse
Wasserwaschdüse
Druckwasserwaschdüse
Dokumentation
Durchflusszelle: EN 1024 3.1, Materialzertifikat enthalten Sanitary-Dichtung: Herstellererklärung enthalten
Material: EN 1.4435 Andere Ausführungen, Oberflächenbehandlungen und Sondermaterialien auf Anfrage erhältlich

# SEFC, Sanitary-Winkeldurchflusszelle, verkleinerter Einlass, Abmessungen

Maß	1"	1½"	2"
A	65,7 mm	79,6 mm	97,5 mm
ØB	77,4 mm	77,4 mm	77,4 mm
ØC	60,2 mm	60,2 mm	60,2 mm
ØD	50,4 mm	50,4 mm	63,9 mm
ØE	22,1 mm	34,8 mm	47,5 mm
ØF	16 mm	22,1 mm	34,8 mm
ØG	21.7 mm	44 9 mm	41 9 mm



Sanitary-Winkeldurchflusszelle (SEFC), verkleinerter Einlass

# SEFCL, Sanitary-Winkeldurchflusszelle für große Rohrleitungen

## Komponente

SEFCL, Sanitary-Winkeldurchflusszelle für große Rohrleitungen

## **Benetzte Teile**

Sanitary-Kupplung 3"

Sanitary-Kupplung 4"

#### Waschdüse

Keine optionale Waschdüse

Dampfwaschdüse

Wasserwaschdüse

Druckwasserwaschdüse

### Dokumentation

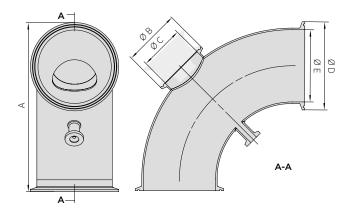
Durchflusszelle: Materialzertifikat enthalten Sanitary-Dichtung: Herstellererklärung enthalten

Material: AISI 316L

Andere Ausführungen, Oberflächenbehandlungen und Sondermaterialien auf Anfrage erhältlich

# SEFCL, Sanitary-Winkeldurchflusszelle für große Rohrleitungen, Abmessungen

Maß	3"	4"
A	172,5 mm	227,8 mm
ØB	77,9 mm	77,9 mm
ØC	60,2 mm	60,2 mm
ØD	90,9 mm	118,9 mm
ØE	72,9 mm	97,4 mm



SEFCL, Sanitary-Winkeldurchflusszelle, groß (3")

# Miniatur-Durchflusszelle MFC

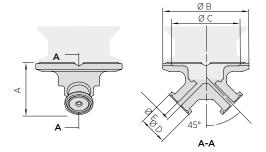
Artik	el
Minia	tur-Durchflusszelle MFC
Werk	stoff: EN 1.4435, EN 1024 3.1, Werkstoffzertifikat enthalten
	tzte Oberfläche Ra: Elektropoliert, 0,4 μm, Chargenrückführbarkeit, ïikat inklusive
	re Varianten, Oberflächenbehandlungen und Sondermaterialien auf ige erhältlich

# MFC, Miniatur-Durchflusszelle, Abmessungen

Größe	4 mm	5 mm	6 mm
Grobe	4 111111	3 111111	O IIIIII
Α	46,6 mm	46,6 mm	46,6 mm
ØB	77,5 mm	77,5 mm	77,5 mm
ØC	61,6 mm	61,6 mm	61,6 mm
ØD	25 mm	25 mm	25 mm
αF	4 mm	5 mm	6 mm

## Durchflusszellenzubehör für MFC

Komponente
Dichtung 22,2 × 3,0 mm, EPDM
Sanitary-Schelle 0,5"



Miniatur-Durchflusszelle MFC

# **VAISALA**

vaisala.com

Alle Rechte vorbehalten. Alle Logos und/oder Produktnamen sind Markenzeichen von Vaisala oder ihrer jeweiligen Partner. Die Reproduktion, Übertragung, Weitergabe oder Speicherung von Informationen aus den vorliegenden Unterlagen ist strengstens verboten. Alle Spezifikationen, einschließlich der technischen Daten, können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.